



THE FLYING BUFFALO IL Bufalo Volante

SAINAM FOUNDATION'S QUICK NEWS

*NEWSLETTER OF SAINAM FOUNDATION founded
March 30, 2007 ~ March 30, 2550*

IL DIARIO DI SAINAM # 69 / SETTEMBRE ~ OTTOBRE 2024

BREVE PREMESSA

Mi rendo ben conto che le nostre news non sono sensazionali, non sono grandi notizie, ma sono semplicemente condivisioni del nostro lavoro e ribadisco che l'unico scopo di questi invii, è cercare di rendervi partecipi della nostra vita e della nostra realtà, possibile anche grazie al vostro prezioso sostegno. Siamo piccoli e modesti, non abbiamo potenti C.E.O., non abbiamo segretarie che navigano tra le scartoffie, non abbiamo biglietti da visita, siamo dinosauri a cui basta ancora una stretta di mano! La nostra realtà è questa, non costruiamo "cattedrali nel deserto", grandi palazzi o altre imponenti strutture e non siamo diversi dai nostri contadini, anime che cercano di sopravvivere e migliorare un po' la loro esistenza...siamo solo noi e spero che questo possa bastare anche a voi!

~

2 settembre: Il periodo dell'anno più importante si avvicina: il raccolto incombe, mancano ancora circa 2 mesi, e mai come questa volta è di così vitale importanza per noi! In questi giorni Pee Singh e il suo team hanno iniziato a controllare le trebbiatrici e tutti gli altri veicoli.



5 settembre: il tramonto sulle nostre risaie



6 settembre: cercando sempre disperatamente di diventare autosufficienti. Ecco le nostre mucche che sembrano stare abbastanza bene ed essere in salute.



11 settembre: distribuzione GUIDO Care and Relief: settembre 2024



13 settembre: tempi duri e difficili per il Sud-Est asiatico. Il Vietnam settentrionale è stato devastato dal tifone Yagi, molte province del vicino Laos sono sott'acqua, e persino la capitale Vientiane sarà presto allagata. Nel nord della Thailandia, anche Chiang Rai è sommersa e così anche tutte le regioni attraversate dal fiume Mekong, i cui livelli sono al massimo storico. A Surin per il momento, siamo davvero fortunati ad essere stati risparmiati da tutti questi disastri. Il riso cresce bene e sano, possa questo continuare a lungo mentre speriamo che tutte le persone colpite da questa enorme alluvione possano essere al sicuro e riprendersi presto.



15 settembre: con un occhio (pure due) rivolto al cielo, ci stiamo avvicinando al momento del raccolto; il lavoro al JOSEPH CAR CARE continua alacremente per essere pronti per il momento faticoso.



16 settembre: abbiamo tenuto un incontro congiunto con i membri della Manu Zali COOP e della Farmers CO-OP. Il tema principale era ovviamente l'imminente inizio della stagione del raccolto e la sua preparazione,



17 settembre: giornata dedicata alla pesca nei nostri stagni, pesci gatto e altri tipi di pesce che saranno venduti nel MiniMart o direttamente nei mercati.



18 settembre: Ancora una volta, un grande applauso ai leader della nostra cooperativa di agricoltori. Essendo ben consapevoli della nostra situazione finanziaria critica, hanno praticamente ricostruito la vecchia trebbiatrice con pezzi di ricambio raccolti qua e là! Queste persone sono davvero fantastiche, grazie ragazzi!



20 settembre: Il lavoro continua sia nel nostro Mulino del Riso, che nel Jo's Garage, dove il nostro team procede con le riparazioni e ricostruzioni delle trebbiatrici. Nel frattempo purtroppo anche da noi è arrivata la pioggia, ma per il momento senza gravi conseguenze.



26 settembre : dopo tre giorni di pioggia quasi costante, ma per fortuna non troppo forte, il riso è ancora in buone condizioni. Speriamo in un po' di tempo asciutto e se possibile di tanto sole!



5 ottobre: Breve aggiornamento. Dopo un paio di giorni di pioggia ad inizio settimana, ora il tempo pare si sia stabilizzato . Almeno così speriamo, visto che al nord continua a piovere.



6 ottobre: come ho già scritto diverse volte in precedenza, il nord del paese è stato gravemente colpito da una devastante alluvione. Questo fine settimana, abbiamo fatto la nostra piccola parte per aiutare la povera gente che ha perso tutto. Ci siamo recati nella provincia di Chang Mai, portando agli alluvionati alcuni beni di prima necessità. Non è molto ovviamente, ma è tutto quello che potevamo fare e permetterci! Ci consoliamo pensando alla famosa goccia nell'oceano... anche se di gocce ne hanno avuto abbastanza!



7 ottobre: GUIDO CARE & RELIEF Program: Distribuzione ottobre 2024



10 ottobre: Risultati per il mese di settembre del nostro MANU ZALI Minimart
Acquisti THB 110.183 ~ Vendite THB 134.365~ Utile THB 24.182 (CHF 620 -
EURO 658)

11 ottobre: Anche se ormai siamo quasi totalmente concentrati sull'imminente raccolto, il lavoro prosegue anche altrove. Qui stiamo preparando la coltivazione del Dragon Fruit, un frutto delizioso che ha bisogno di cure un po' speciali!



13 ottobre: Il lavoro principale di ieri a Baan Sainam: riparare i pilastri della stalla.

15 ottobre: presto terremo la tradizionale cerimonia di buon auspicio per le trebbiatrici e per il raccolto in generale. Subito dopo inizierà il raccolto. Ora abbiamo la fortuna di godere di un bel tempo soleggiato, che possa durare a lungo! Nel frattempo, i camion che trasporteranno le suddette trebbiatrici e il riso vengono nuovamente controllati e preparati!



17 ottobre: Felice Wan AOK Phansaa! AOK Phansaa è letteralmente il "giorno di uscita da Vassa". Si tratta dell'ultimo giorno dell'osservanza thailandese-laotiana di Vassa, cioè la lunga "quaresima" Buddhista. Ha sempre luogo in ottobre, tre mesi lunari dopo l'inizio di Vassa, noto come Wan Khao Phansa. È uno dei più importanti festival buddhisti in Thailandia e Laos.



18 ottobre: Se solo potessi usare parolacce... sarebbe molto più appropriato... ma... pioggia battente sui nostri villaggi e, ovviamente, sulle risaie!

19 ottobre: un altro raccolto sta per iniziare. Dopo la pioggia di ieri che ha appiattito il riso, questa mattina abbiamo tenuto la cerimonia di buon auspicio e benedizione per un raccolto positivo! Il cielo è ancora minaccioso ma almeno asciutto...speriamo in bene come al solito, e come dicono da queste parti sperem!



20 ottobre: l'inizio del raccolto è stato posticipato a fine mese, sperando nel tempo secco. Questo lo stato odierno delle risaie, un disastro... in questo mondo i poveri possono solo lavorare, sudare e sperare!



22 ottobre: Niente pioggia negli ultimi 2 giorni e il riso seppur a fatica (come il sottoscritto al mattino) si sta rialzando! E di nuovo...sperem!



23 ottobre:... mentre alcuni membri della cooperativa sono impegnati a pulire l'area di pesatura e la "Piazza del Riso", il rumore delle nostre trebbiatrici riecheggia nelle risaie. Il raccolto è iniziato!



26 ottobre: terzo giorno di raccolto. Tutto procede bene, il cielo è sempre nuvoloso, ma nessuna precipitazione fortunatamente. La qualità del riso al momento è buona, dita incrociate!



28 ottobre: due giorni di pioggia hanno, di fatto, interrotto il raccolto. Per il momento possiamo solo sperare che non si verifichino ulteriori danni e, ovviamente, nel ritorno del sole!

29 ottobre: dopo due giorni di pioggia (ho piovuto pure questa mattina), il cielo si è aperto un po' permettendo alle nostre trebbiatrici di tornare nelle risaie. Le condizioni del riso non sono molto buone, ma meglio cogliere l'occasione per continuare la raccolta. La meteo è ancora molto incerta!



30 ottobre: siamo al quinto giorno del raccolto e la ricomparsa del sole con un cielo quasi azzurro ha reso tutti più felici e fiduciosi. I nostri prodi contadini continuano a lavorare a pieno ritmo.



VI COMUNICHIAMO CHE ORA POTETE RICEVERE LE NOSTRE NOTIZIE IN “ TEMPO QUASI REALE” TRAMITE WHATSAPP, DOVETE SOLO INVIARE IL VOSTRO NUMERO DI TELEFONO A claudio.sainam@gmail.com, VI ASSICURIAMO CHE LA VOSTRA PRIVACY SARÀ TOTALMENTE RISPETTATA



Questa i nostri programmi attivi:

II FONDO DEL RISO e CO-OPERATIVA DEL RISO

PROGETTI DI AUTO-SOSTENTAMENTO & COOPERATIVA AGRICOLA

PROGRAMMA GUIDE CARE & RELIEF

IL PROGRAMMA SCOLASTICO

LA BANCA DEI POVERI

ASSICURAZIONE VITA DEI VILLAGGI (SAOPANAKIT) GRUPPO DONNE/SAOKAE

IL SAINAM RESORT

BAAN RAO: il programma di costruzione case è al momento bloccato a causa delle nostre ormai note pessime condizioni finanziarie.



VACANZE SOLIDALI SOLIDARITY HOLIDAYS @ BAN SAINAM

SAINAM FOUNDATION vi offre ora l'opportunità di fare delle vacanze eco-solidali nel nord-est della THAILANDIA, in mezzo alle risaie e più precisamente nella provincia di Surin.

Il SAINAM RESORT è il posto ideale dove rilassarsi e godere della pace e tranquillità di questa parte di Thailandia. È inoltre un'ottima base di partenza per visitare la regione, con i suoi meravigliosi templi e le infinite bellezze naturali che caratterizzano la zona. Se lo desidererete, potrete anche partecipare alle varie attività di SAINAM come volontari. Le possibili attività da svolgere all'interno dei vari progetti dipendono dal periodo di permanenza, nonché dalla stagione per quanto riguarda il lavoro agricolo. Nelle scuole dei villaggi c'è la possibilità d'insegnare inglese, mentre nell'asilo nido si possono aiutare le maestre nella gestione dei più piccolini. All'interno del Resort c'è molto lavoro in giardino e nuovi aiutanti sono sempre benvenuti! Anche il frutteto e la fattoria organica richiedono molto lavoro e c'è dunque la possibilità di aiutare i contadini che se ne occupano regolarmente. A dipendenza della stagione si possono inoltre aiutare i membri della co-operativa Agricola con la raccolta o semina del riso.

www.sainamfoundation.com

COME SOSTENERE SAINAM? CON UNA DONAZIONE A

Direttamente in THAILANDIA:

SAINAM FOUNDATION: SIAM COMMERCIAL BANK - RATTANA BURI BRANCH
32.130 SURIN PROVINCE / THAILAND / www.scb.co.th / SWIFT: SICOTHBK
In favor of: **SAINAM FOUNDATION / SAVINGS ACCOUNT NO: 5 9 3- 2 3 1 5 0 7 – 6**

Donazione in Svizzera:

ASSOCIAZIONE SAINAM
Conto Numero CH76 8080 8004 0411 2165 3
BANCA RAIFFEISEN Colline del Ceresio 6942 Savosa
CCP 69-8897-8

Se foste interessati a sostenere uno dei nostri progetti, contattateci:

SAINAM FOUNDATION on FACEBOOK: <https://www.facebook.com/TheSainamFamily>

SAINAM on YouTube: <http://www.youtube.com/user/SainamFd>

CONTACT: claudio.sainam@gmail.com ; vzm@sunrise.ch

I NOSTRI SPONSORS / OUR SPONSORS

ASSOCIAZIONE AMICI DI PADRE MANTOVANI, LUGANO, SWITZERLAND
(www.amicipm.com)

EMBASSY OF SWITZERLAND, BANGKOK, THAILAND

FONDAZIONE UMANITARIA ARCOBALENO, SWITZERLAND
(www.fondarco.ch)

MISSIONE CALCUTTA, BERGAMO, ITALY (www.missionecalcutta.it)